



www.CommunityCrisisCenterInc.org

September 16, 2022

The Community Crisis Center, Inc. (CCC) is fortunate to remain open and serve so many more neighbors in need during the pandemic. During this time, we've been able to give away more food to more people with the help of COVID-19 emergency response funding. This money covers the cost of food that we normally pay for from our own pocket.

The COVID-19 emergency funding is ending and we need to reduce our food costs. **Starting on Saturday, October 1st, 2022, households will only be able to receive our food once every seven days.** We understand how hard this will be for some families, but we need to make this change so we can stay open and pay for the food we serve you and your neighbors.

We will return to entering your contact information into a system called "Link2Feed" so that we can track the number of your visits. You're likely already in Link2Feed if you visited CCC in 2020. When you enter our driveway for food, a volunteer will enter your information into Link2Feed through a portable computer. Please present your ID to the volunteer so that they can quickly check you into the system.

Thank you for helping us help you!

The Community Crisis Center, Inc.



Hola,

Community Crisis Center, Inc. (CCC) tiene la suerte de permanecer abierto y atender a muchos más vecinos necesitados durante la pandemia. Durante este tiempo, hemos podido regalar más alimentos a más personas con la ayuda de los fondos de respuesta de emergencia de COVID-19. Este dinero cubre el costo de los alimentos que normalmente pagamos de nuestro propio bolsillo.

La financiación de emergencia de COVID-19 está terminando y necesitamos reducir nuestros costos de alimentos. **A partir del sábado 1 de octubre de 2022, los hogares solo podrán recibir nuestros alimentos una vez cada siete días.** Entendemos lo difícil que será esto para algunas familias, pero debemos hacer este cambio para poder permanecer abiertos y pagar la comida que le servimos a usted y a sus vecinos.

Volveremos a ingresar su información de contacto en un sistema llamado "Link2Feed" para que podamos rastrear el número de sus visitas. Es probable que ya esté en Link2Feed si visitó CCC en 2020. Cuando entren a nuestra entrada para comprar comida, un voluntario ingresará su información en Link2Feed a través de una computadora portátil. Presente su identificación al voluntario para que pueda registrarlo rápidamente en el sistema

¡Gracias por ayudarnos a ayudarte!



Здравствуйте,

Community Crisis Center, Inc. (CCC) повезло оставаться открытым и обслуживать гораздо больше нуждающихся во время пандемии. За это время мы смогли раздать больше продуктов питания большему количеству людей с помощью чрезвычайного финансирования COVID-19. Эти деньги покрыли стоимость продуктов питания, которые мы обычно покупаем сами. Чрезвычайное финансирование COVID-19 заканчивается и нам необходимо сократить наши расходы на продукты питания. **Начиная с субботы, 1 Октября 2022, семьи смогут получать наши продукты питания один раз в семь дней.** Мы понимаем как тяжело это будет для некоторых семей, но нам необходимо ввести это изменение, чтобы мы могли оставаться открытыми и оплачивать продукты питания, с помощью которых мы обслуживаем вас и всех нуждающихся.

Мы возобновим процесс ввода вашей контактной информации в систему под названием "Link2Feed", чтобы мы могли отслеживать количество ваших посещений. Скорее всего вы уже находитесь в системе "Link2Feed", если мы вас обслуживали в 2020 году. Когда вы подъедите на нашу территорию за продуктами питания, волонтер будет вводить вашу информацию в систему "Link2Feed" с помощью портативного компьютера. Пожалуйста, предъявите волонтеру удостоверение вашей личности, чтобы он мог быстро проверить вас в системе.

Спасибо вам за то, что позволяете нам помочь вам!